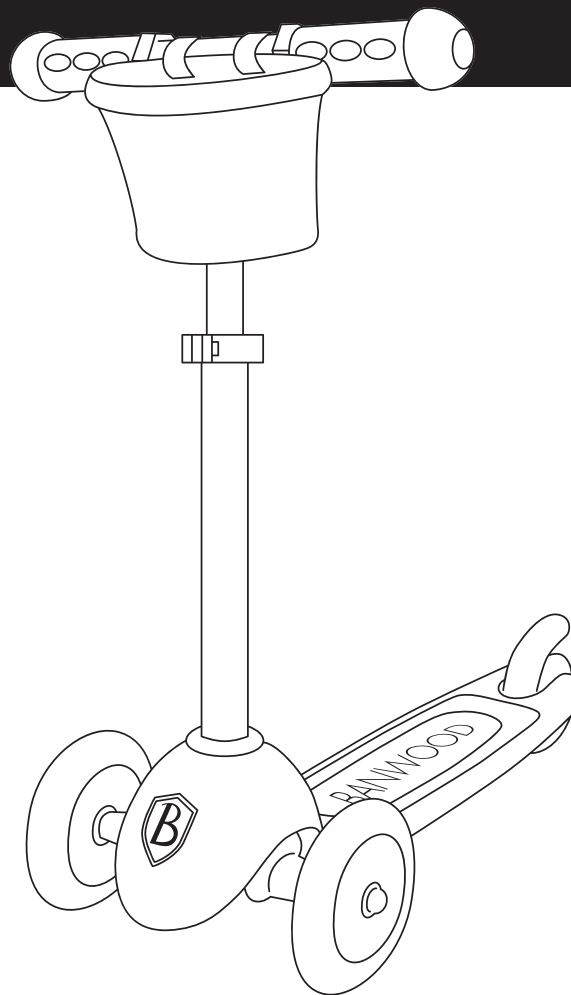


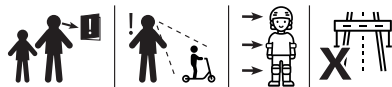
BANWOOD

SCOOTER



50kg max
110lbs max

+0,95m
+3'1"

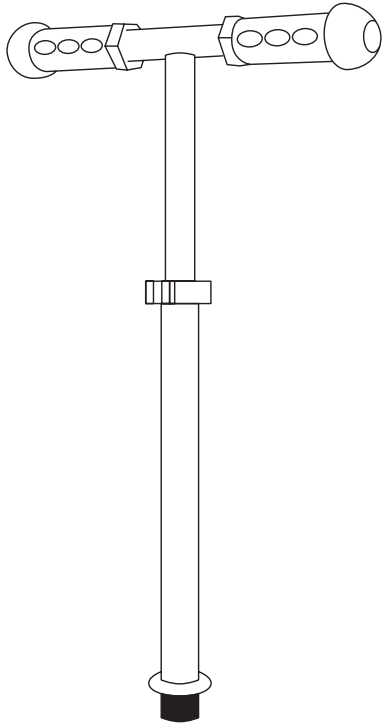


www.banwood.com

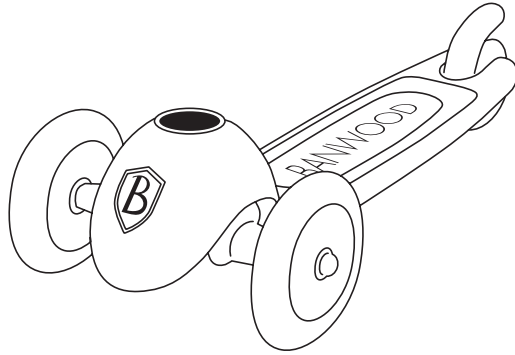
info@banwood.com

SCOOTER

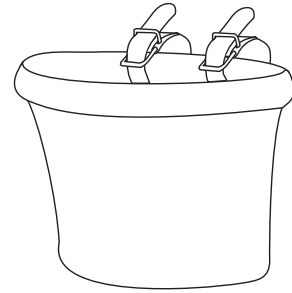
A



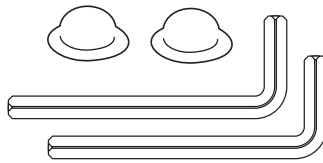
B



C

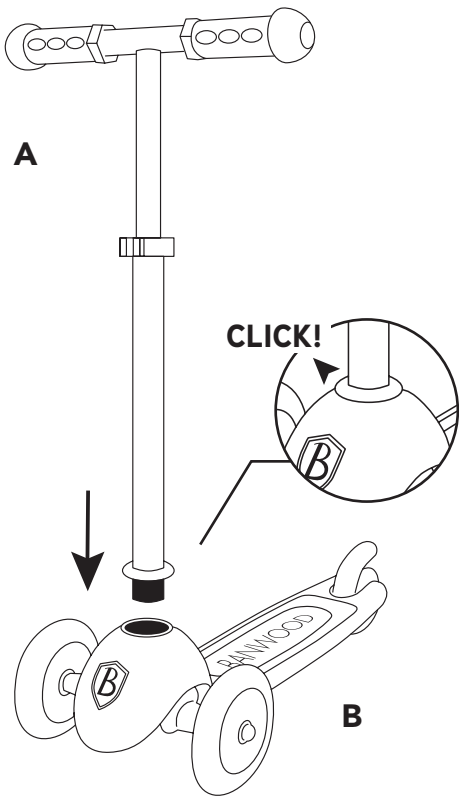


D

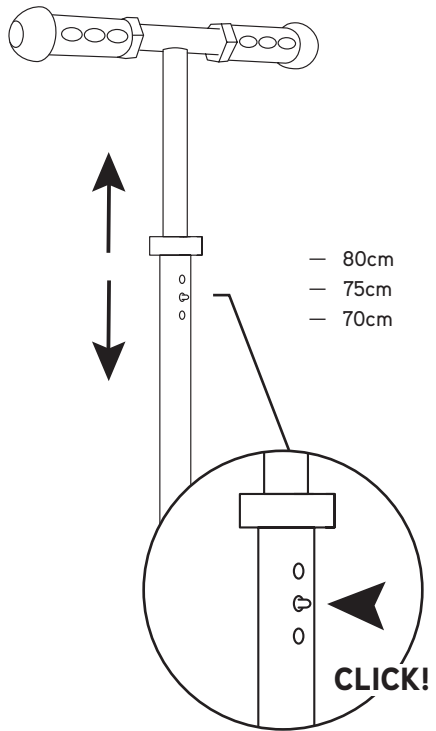


SCOOTER

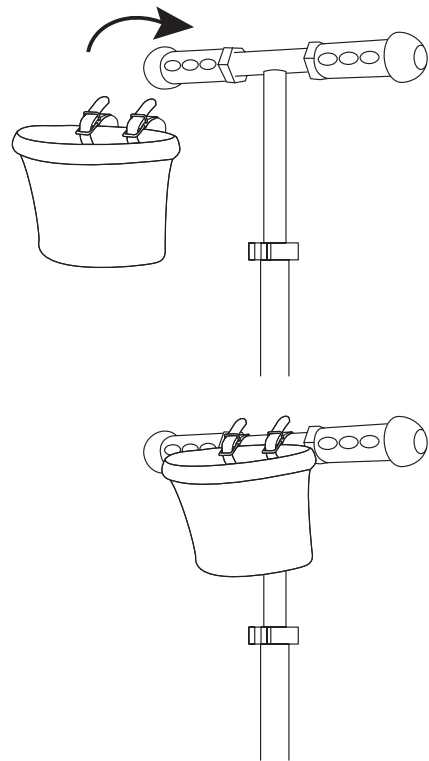
1



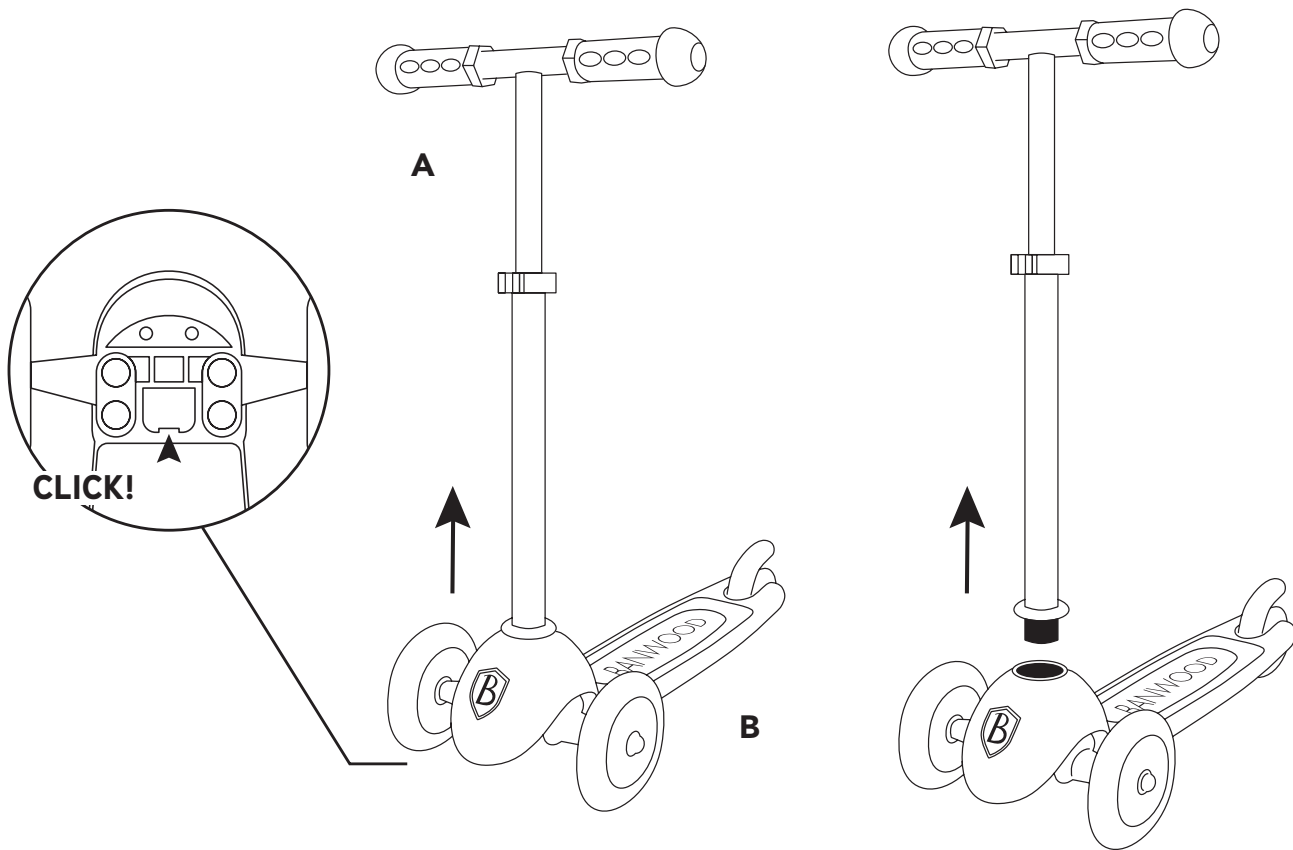
2



3



SCOOTER



БЪЛГАРСКИ (BG)

Информация, която трябва да се запази

Този продукт не е подходящ за каскади или скокове!

Предупреждение! Не е подходящ за деца под 36 месеца, има нестабилна основа, опасност от падане.

Предупреждение! Трябва да се облича предпазна екипировка. Да не се използва на улици с движение. Не е предназначен за деца с телесна маса над 50 kg. Извадете тротинетката и всички части от кашона. Разопакувайте всички части и прочетете указанията за сглобяване преди употреба. Запазете опаковката, докато сглобите продукта изцяло.

Общи указания

Тази играчка трябва да се сглоби от отговорен възрастен човек. Преди всяко използване проверявайте правилното сглобяване на играчката. Отстранете всички елементи, които не са необходими за играта, преди да дадете играчката на детето. Поради необходимите умения, които се изискват, трябва да се внимава при използването ѝ, за да се избегнат падания или сблъсъци, които могат да причинят наранявания на ползвателя или трети лица. Да се използва с необходимото предпазно облекло, което включва каска, обувки, налакътници, наикитници и наколенки. Научете детето да я използва по безопасен и отговорен начин.

Указания за употреба

- Уверете се, че всички заключващи устройства са надеждно задействани.

- Тротинетката може да бъде опасен и може да доведе до пътно-транспортни произшествия при работа по обществените пътища. Да не се използва по обществените пътища.

- Препоръчва се да се използва върху чиста и равна повърхност без чакъл и масла по земята. Да се избягват неравности и решетки, които могат да предизвикат злополука.

- Тротинетката не притежава фарове или лампи, така че не се препоръчва да се използва през нощта или по време, през което видимостта е ограничена.

- Да се използва под наблюдение от възрастен.

- Не позволявайте на повече деца да се качват заедно върху тротинетката.

- Кормило с регулираща се височина, за да се адаптира към височината на детето. 3 позиции:

· Ниска позиция: 70 cm.

· Средна позиция: 75 cm.

· Висока позиция: 80 cm.

По време на използване:

- Като стоите прави върху тротинетката, с ръце на дръжките на кормилото, бутайте с един крак, за да се придвижвате. В началото бъдете внимателни.

- Спиране: в задната част се намира спирачка и когато е необходимо, можете да я натискате. Препоръчва се да я натискате плавно, за да

избегнете падане или загуба на стабилност.

- Обувките са задължителни и горещо ви съветваме да носите панталони и блузи с дълги ръкави, за да избегнете нараняване при падане.

- Обстойно обяснете на детето как да фиксира тротинетката преди всяко използване.

Поддръжка Редовната поддръжка е гаранция за безопасност:

- Лагери: избягвайте да карате във

вода, масло или пясък – това би повредило лагерите.

- Гуми: гумите се износват след определено време и дори се пукат при дълго използване върху неравен терен и особено задната гума, върху която действа спирачката.

Препоръчваме ви редовно да ги проверявате и да ги сменяте за по-голяма безопасност.

- Промени по продукта: в никакъв случай не трябва да правите промени по оригиналния продукт извън посоченото в настоящите указания относно поддръжката.

- Гайки и оси: препоръчваме ви също така да ги проверявате редовно.

- те могат да се разхлабят след определен период от време, като в такъв случай трябва да ги затегнете. - или пък да загубят ефикасността си, като в такъв случай трябва да ги смените с нови.

- Почистване: Почистете скутер с мека кърпа и малко вода.

опълнителна информация

За въпроси и запитвания моля свържете се с нас на: info@banwood.com.

SCOOTER

HRVATSKI (HR)

Sačuvajte upute za buduću uporabu

Ovaj proizvod nije prikladan za akrobacije ili skokove!
Upozorenje! Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci, nestabilna podloga, opasnost od pada. Upozorenje! Potrebno nositi zaštitnu opremu. Nije namijenjeno za uporabu u prometu. Nije za djecu s tjelesnom masom većom od 50 kg. Izvadite skuter i sve dijelove iz kutije. Prije uporabe pripremite sve dijelove i pročitajte upute za sastavljanje. Zadržite pakiranje do dovršetka sastavljanja.

Opće upute.

Ovu igračku mora sastavljati odgovorna odrasla osoba. Prije uporabe provjerite dali je igračka pravilno sastavljena. Prije nego igračku date svom djetetu uklonite sve dijelove koji nisu nužni za igru. Igračku treba koristiti oprezno, budući da je potrebna vještina kako bi se izbjeglo padove ili sudare koji bi mogli uzrokovati ozljede korisnika ili trećih osoba: Treba koristiti u kombinaciji s odgovarajućom zaštitnom opremom, uključujući kacigu, cipele, štitnike za laktove, ručne zglobove i koljena. Učite dijete kako da ga koristi sigurno i odgovorno.

Upute:

- Provjerite jesu li svi uređaji za zaključavanje čvrsto pričvršćeni.
- Skuter može biti opasan i ako ga se koristi na javnim prometnicama može

uzrokovati prometne nezgode. Nemojte ga koristiti na javnim prometnicama.- Najbolje je koristiti ga na ravnoj, suhoj površini na kojoj nema šljunka i masnoća. Izbjegavajte neravnine i odvodne rešetke koji bi mogli izazvati nezgodu.

- Skuter nema prednja ni stražnja svjetla. Stoga nije pogodan za korištenje tijekom noći ili tijekom razdoblja kada je vidljivost ograničena.
- Uvijek koristiti pod nadzorom odraslih.
- Nemojte dopustiti da se na skuteru istovremeno vozi više od jednog djeteta.
- Upravljač podesiv po visini može se prilagoditi visini djeteta. 3 položaja:
· Niski položaj: 70 cm.
· Srednji položaj: 75 cm.
· Visoki položaj: 80 cm.

Tijekom uporabe:

- Stojeci na skuteru, s jednom rukom na svakoj dršci, odgurnite se jednom od nogu da biste krenuli prema naprijed. Na početku krenite vrlo pažljivo.
- Kočenje: kočnica se nalazi na stražnjoj strani. Prema potrebi je pritisnite prema dolje da biste usporili. Pritišćite je prema dolje postupno kako bi se spriječilo proklizavanje ili gubitak stabilnosti.
- Nošenje cipela je obvezno a čvrsto vam savjetujemo i nošenje hlača i dugih rukava, kako biste, u slučaju pada, izbjegli ozljede.
- Prije svake uporabe jasno objasnite djetetu kako zaključati skuter.

Njega/održavanje:

Redovito održavanje je sigurnosna obaveza:

- Ležajevi kotača: izbjegavajte prolaziti kroz vodu, ulje ili pijesak jer to može oštetiti ležajeve kotača.

- Kotači: kotači se s vremenom troše i, ako ih se vozi po prekomjerno grubim površinama, mogu se probušiti. Stražnji kotač na kojem se koči naročito se troši nakon nekoliko sati kočenja. U interesu sigurnosti, treba ih redovito provjeravati i mijenjati po potrebi.

- Modifications: originalni proizvod ne smije se nipošto mijenjati, osim obavljanja poslova održavanja koji se navode u ovim uputama.

- Matice i osovine: njih također treba redovito provjeravati. Nakon nekog vremena mogu se olabaviti, u kojem slučaju ih tada treba zategnuti. Ukoliko nisu odgovarajuće zategnuti mogu se istrošiti, u kojem slučaju ih tada treba zamijeniti.

- Čišćenje: Skuter čistite mekom krpom i s malo vode.

Dodatne informacije

Za sva pitanja i upute obratite nam se na: info@banwood.com.

ČEŠTINA (CS)

Důležité informace

Tento výrobek není vhodný pro kaskadérské kousky nebo skoky!
Upozornění! Není vhodné pro děti mladší 36 měsíců, výrobek má nestabilní základnu, existuje nebezpečí pádu.
Upozornění! Je třeba používat ochranné prostředky. Nesmí se používat v silničním provozu. Není určeno pro děti s tělesnou hmotností vyšší než 50 kg.
Vyměňte koloběžku i všechny obaly.
Zkontrolujte přítomnost všech potřebných dílů a pečlivě si přečtěte návod k montáži. Obal uchovejte do té doby, než bude montáž dokončena.

Obecné instrukce

Zkompletovat hračku může pouze dospělá osoba. Před vlastním použitím hračky zkontrolujte, zda je správně zkompletována. Než předáte hračku dítěti, odeberte z ní všechny přebytečné díly. Hračka musí být používána s největší opatrností, aby nedocházelo k pádům či kolizím, které by mohly vést ke zranění uživatele či jiné osoby.
Doporučuje se používat s vhodným ochranným vybavením, jako je helma, boty, chrániče loktů, zápěstí a kolen.
Učte dítě hračku používat bezpečným a odpovědným způsobem.

Návod k použití

- Ujistěte se, že jsou všechna blokovací zařízení bezpečně zajištěna.
- Koloběžka může být nebezpečná a může způsobit dopravní nehodu.

Nepoužívejte na veřejných komunikacích.

- Doporučujeme ji používat na rovné a čisté ploše, na které není štěrk či písek a není znečištěna olejovými skvrnami. Vyvarujte se nárazům, nejezděte na drenážní víka, to vše může způsobit nehodu.
- Koloběžka není vybavena světly či svítilnami. Není tedy vhodná pro použití v noci nebo za zhoršené viditelnosti.
- Používejte ji pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Dohlédněte, aby koloběžku nepoužívalo více než jedno dítě najednou.
- Výškově nastavitelná říditka, která je možné přizpůsobit výšce dítěte. 3 Polohy:
 - Nejnižší poloha: 70 cm.
 - Střední poloha: 75 cm.
 - Nejvyšší poloha: 80 cm.

Způsob použití:

- Stát vzpřímeně, obě ruce na každé z rukojetí, odrazet se jednou nohou vpřed. Zpočátku buďte velmi opatrní.
- Brzda: brzda se nachází v zadní části, zpomalíte jejím sešlápnutím. Sešlapujte pomalu a opatrně, aby nedošlo ke smyku či ztrátě stability.
- Obuv je povinná a důrazně doporučujeme nosit kalhoty, košile (trička) s dlouhým rukávem, čímž se omezí zranění při pádu.
- Než dítě začne koloběžku používat, vysvětlete mu jak koloběžku zajistit. Servis / údržba. Pravidelná údržba je zárukou bezpečnosti:
 - Ložiska: vyhýbejte se jízdě ve vodě,

oleji či písku, které poškozují ložiska.

- Kolečka: po určité době dojde k opotřebením koleček, zvláště tehdy, pokud je koloběžka často používána na hrubém povrchu. Dochází k opotřebením i zadního kolečka, na které je vyvíjena síla při brzdění. Doporučujeme je pravidelně kontrolovat a pro větší bezpečnost měnit.
- Změny na výrobku: měnit cokoliv jiného, než bylo výše doporučeno pro výměnu z důvodu opotřebením, není vůbec povoleno.
- Maticky a hřídele: rovněž je doporučujeme pravidelně kontrolovat.
- Mohou se po určitém čase uvolnit. V tom případě je třeba je dotáhnout.
- Pokud neplní svou funkci, musí se nahradit novými.
- Čištění: čistěte koloběžku měkkým hadříkem a trochou vody.

Doplňující informace

V případě dotazů nás prosím kontaktujte na adrese:
info@banwood.com.

SCOOTER

DANSK (DA)

Informationer som skal opbevares

Dette produkt er ikke egnet til at hoppe eller lave stunts!

Advarsel! Er ikke egnet til børn under 36 måneder, ustabil base, risiko for fald.

Advarsel! Brugeren bør bære beskyttelsesudstyr. Må ikke bruges i trafikken. Ikke egnet til børn med en kropsvægt på over 50 kg. Tag løbehjulet og alle delene ud af æsken.

Læg alle delene frem og læs monteringsanvisningen før brug. Behold emballagen indtil løbehjulet er færdigmonteret.

Generelle anvisninger

Dette legetøj skal samles af en ansvarlig voksen person. Kontrollér, at legetøjet er monteret korrekt, før det tages i brug. Fjern alle unødvendige elementer for at lege med løbehjulet, før du giver det til dit barn. Da legetøjet kræver en vis behændighed, skal det bruges forsigtigt for at undgå styrt og sammenstød, som kan kvæste brugeren eller tredjepersoner. Legetøjet skal bruges med et egnet beskyttelsesudstyr, som omfatter hjelm, sko, albue-, håndleds- og knæbeskyttere. Lær barnet at bruge det på en sikker og ansvarlig måde.

Brugsanvisning

- Sørg for, at alle låseanordninger er forsvarligt låst.
- Løbehjulet kan være farligt og medføre trafikulykker, hvis det bruges på offentlig vej. Det må ikke bruges på offentlig vej.

- Det skal helst bruges på en plan og ren overflade, uden grus eller oliepletter.

- Undgå bump og afløbsriste, som kan forårsage ulykker.

- Løbehjulet har hverken lygter eller lamper. Det må derfor ikke bruges om natten eller på tidspunkter med nedsat udsyn.

- Skal bruges under opsyn af en voksen.

- Tillad ikke mere end ét barn at stå op på løbehjulet samtidigt.

- Styr, der kan justeres i højden for at svare til barnets højde. 3 positioner:

- Lav position: 70 cm.
- Middel position: 75 cm.
- Høj position: 80 cm.

Under brug:

- Når barnet står på løbehjulet med begge hænder på styret, skubber barnet sig frem med den ene fod. I starten skal han/hun være forsigtig.

- Bremsning: Der sidder en bremse bag på løbehjulet, som barnet skal trykke på, når det er nødvendigt at sænke farten.

Man skal trykke gradvist ned for at undgå at skride ud eller miste balancen.

- Det er strengt nødvendigt at have sko på og vi anbefaler kraftigt at bære bukser og skjorte eller bluse med lange ærmer for at undgå at komme til skade i tilfælde af et styrt.

- Før brug skal barnet have en indgående forklaring af, hvordan han/hun spærrer løbehjulet.

Vedligeholdelse / reparation. En regelmæssig vedligeholdelse er en sikkerhedsgaranti:

- Lejer: Undgå at løbe i vand, olie eller sand, da det kan beskadige lejerne.

- Hjul: Det er normalt at hjulene bliver slidt efter en vis tid, og der kan gå hul på dem, når de bruges på ujævnt terræn, det gælder især baghjulet på grund af bremsning. Hjulene skal kontrolleres jævnligt og skiftes ud for større sikkerhed.

- Ændring af produktet: Det oprindelige produkt må absolut ikke ændres ud over det, der er specificeret i denne brugsvejledning i forbindelse med reparation og vedligeholdelse.

- Møtrikker og akser: De skal også kontrolleres regelmæssigt.

- Disse elementer kan:

- løsne sig efter en vis tid og i så fald skal de spændes fast,

- blive mindre effektive og i så fald skal de skiftes ud med nye elementer.

- Rengøring: Rengør løbehjulet med en blød klud og lidt vand.

Yderligere oplysninger

For spørgsmål og forespørgsler kontakt os venligst på: info@banwood.com.

SCOOTER

NEDERLANDS (NL)

Bewaar deze informatie.

Dit product is niet geschikt voor acrobatiek of sprongen!
Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen onder de 36 maanden, onstabiele basis, valgevaar.
Waarschuwing! Beschermingsmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer.
Niet voor kinderen met een lichaamsgewicht van meer dan 50 kg.
Neem de step en alle onderdelen uit de verpakking. Controleer alle onderdelen, en lees voor het gebruik de instructies voor montage. Bewaar de verpakking tot de montage is voltooid.

Algemene instructies

Dit speelgoed dient te worden gemonteerd door een verantwoordelijke volwassene. Controleer steeds voor het gebruik of het speelgoed op de juiste wijze is gemonteerd. Verwijder al het toebehoren dat niet voor het spel noodzakelijk is, voordat u het speelgoed aan uw kind geeft. In verband met de vereiste behendigheid, dient het speelgoed met voor- zichtigheid te worden gebruikt om eventueel vallen of botsen, waarbij de gebruiker of derden gewond kunnen raken, te vermijden. Draag steeds geschikte beschermende uitrusting, bestaande uit een helm, schoenen, elleboog-, pols- en kniebeschermers. Leer uw kind het speelgoed op een veilige en verantwoordelijke manier te gebruiken.

Instructies voor het gebruik

- Zorg ervoor dat alle vergrendelingen goed vastzitten.
- De step kan gevaarlijk zijn en kan tot verkeersongevallen leiden, wanneer er gebruik van wordt gemaakt op de openbare weg. Niet gebruiken op de openbare weg. Bij voorkeur te gebruiken op een vlakke en schone ondergrond, zonder steentjes of verontreinigingen met olie of vet. Vermijd hobbels, roosters e.d. die een ongeluk kunnen veroorzaken.
- De step is niet voorzien van lampen of verlichting. Het is daarom beter hem niet te gebruiken tijdens de nacht of op tijdstippen waarop het zicht beperkt is.
- Voor gebruik onder toezicht van volwassenen.
- Sta niet toe dat meer dan een kind tegelijkertijd op de scooter rijdt.
- Stuur dat in de hoogte kan worden versteld, om de step aan te passen aan de lengte van het kind. 3 Standen:
 - Laagste stand: 70 cm
 - Middelste stand: 75 cm
 - Hoogste stand: 80 cm.

Tijdens het gebruik:

- Staande op de step, met beide handen op de handgrepen van het stuur, zet u zich met een voet af om de step in beweging te brengen. Ga in het begin voorzichtig te werk.
- Remmen: aan de achterzijde bevindt zich de rem; indien nodig, drukt u de rem met de voet in om te remmen. Het best drukt u de rem geleidelijk in, om slippen of verlies van het evenwicht te voorkomen.

- Het is verplicht schoenen te dragen en wij raden u sterk aan een lange broek en een blouse met lange mouwen te dragen om verwondingen bij een val te voorkomen.
- Leg aan het kind uit hoe de step te vergrendelen, voor gebruik.

Onderhoud:

- Regelmatig onderhoud is een garantie voor veiligheid.
- De lagers: voorkom ritten door water, olie of zand, hetgeen de lagers zou kunnen beschadigen.
 - De banden: de banden slijten na enige tijd, en kunnen zelfs gaten oplopen op een ruwe oppervlakte, met name het achterwiel waarop wordt geremd. Deze moeten regelmatig worden gecontroleerd en zo nodig worden vervangen voor meer veiligheid.
 - Wijzigingen aan het product: het oorspronkelijke product mag absoluut niet gewijzigd worden, behalve voor wat genoemd wordt in de onderhoudsinstructies.
 - Moeren en assen: deze moeten eveneens regelmatig worden gecontroleerd. Ze kunnen na een zekere tijd enigszins los komen te zitten; dan moeten ze weer worden aangehaald. Indien ze hun doelmatigheid hebben verloren, dienen ze door nieuwe te worden vervangen.
 - Reiniging: reinig de step met een zachte doek en een beetje water.

Extra informatie

Voor vragen en verzoeken, neem contact met ons op via: info@banwood.com.

SCOOTER

ENGLISH (EN)

Keep the instructions for future.

This product is not suitable for stunts or jumps!

Warning! Not suitable for children under 36 months, unstable base, fall hazard. Warning! Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. Not for children with a body mass of more than 50 kg. Remove the scooter and all the parts from the box. Set out all the parts and read the assembly instructions prior to use. Keep the packaging until assembly is complete.

General instructions

This toy must be assembled by a responsible adult. Prior to use, make sure that the toy has been assembled properly. Remove all the parts which are not necessary for play before giving the toy to your child. The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties. To use with suitable protective equipment, including a helmet, shoes, elbow, wrist and knee protectors. Teach the child how to use it safely and responsibly.

Directions:

- Make sure that all locking devices are securely engaged.
- The scooter can be dangerous and can cause traffic accidents when used on public highways. Don't use on the on public roads. It is best used on a flat, clean surface, free of gravel and grease.

Avoid bumps and drainage grates that may cause an accident.

- The scooter does not include any headlights or lights. It is therefore not suited for use at night or during periods when visibility is limited.
- Always use under adult supervision.
- Do not allow more than one child to ride the scooter at the same time.
- Height adjustable handlebar which can be adapted to the child's height. 3 - Positions:
 - Low position: 70 cm
 - Middle position: 75 cm
 - High position: 80 cm

During use:

- Standing on the scooter, one hand on each handle, push with one of your feet to move forward. Proceed with caution at the start.
- Braking: a brake is located at the rear, when necessary press down on it to slow down. Press down gradually in order to prevent skidding or loss of stability.
- Shoes are mandatory and we strongly advise you to wear trousers and long sleeve shirts to avoid injury if you fall.
- Explain to the child clearly how to lock the scooter before any use.

Care / Maintenance:

- Regular maintenance is a safety commitment:
- Wheel bearings: avoid going through water, oil or sand as this can damage wheel bearings.
 - Wheels: the wheels wear down with time and can be damaged if overly used

on rough surfaces. The back wheel on which the brake is applied is particularly affected after several hours of braking. In the interests of safety, they should be checked regularly and changed if necessary.

- Modifications: the original product must by no means be modified except for the maintenance-related changes mentioned in these instructions.
- Nuts and axles: these should also be checked regularly.
- They can become loose after a while in which case they should be tightened.
- They can become worn and not tighten properly, in which case they should be replaced.
- Cleaning: Clean the scooter with a soft cloth and a little water.

Additional Info

For questions and inquiries please contact us at: info@banwood.com.

SCOOTER

EESTI (ET)

Säilitage juhised edaspidiseks kasutamiseks.

See toode ei sobi akrobaatikaks ega hüpetekiks!

Hoiatus! Mitte sobiv alla 36-kuu vanustele lastele! Kukkumise oht ebastabiilse jalgealuse tõttu. Hoiatus! Vajalik on kaitsevarustuse kandmine. Mitte kasutada liikluses. Mitte lastele kehamassiga üle 50 kg. Võtke tõukeratas ja kõik osad kastist välja. Seadke kõik osad valmis ja enne kasutamist lugege koostamisjuhised läbi. Hoidke pakend alles kuni toote koostamise lõpetamiseni.

Üldised juhised

Mänguasja peab koostama vastutav täiskasvanu. Enne kasutamist veenduge, et mänguasi on korrektselt koostatud.

Enne mänguasja lapsele andmist eemaldage kõik osad, mis ei ole mängimiseks vajalikud. Mänguasja kasutamisel tuleb rakendada ettevaatust, sest kasutajale või kolmandatele isikutele vigastusi tekitavate kukkumiste või kokkupõrgete vältimiseks on vajalikud vastavad oskused. Vajalik on kasutada sobivat kaitsevarustust, mis hõlmab kiivrit, jalanõusid, küünarnuki-, randme- ja põlvekaitsmeid. Õpetage lapsele toote ohutut ja vastutustundlikku kasutamist.

Juhised:

- Veenduge, et kõik lukustusseadmed on kindlalt sisse lülitatud.

- Tõukeratas võib olla ohtlik ja avalikel teedel kasutamise korral võib see põhjustada liiklusõnnetusi. Ärge kasutage toodet avalikel teedel. Parim on kasutada toodet tasasel, puhtal, killustiku- ja määrdainevabal pinnal. Vältige konarusi ja kanalisatsioonireste, mis võivad põhjustada õnnetusi.

- Tõukerattal ei ole esiega muid tulesid. Seetõttu ei ole see sobilik kasutamiseks õhtul või öösel või piiratud nähtavuse tingimustes.

- Kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all.

- Tõukerattaga võib sõita ainult üks laps korraga.

Reguleeritava kõrgusega juhtraud, mida saab kohandada lapse pikkusest sõltuvalt. 3 asendit:

- Madal asend: 70 cm.
- Keskmine asend: 75 cm.
- Kõrge asend: 80 cm.

Kasutamine:

- Seistes tõukerattal, hoides käepidemetest mõlema käega, lükake edasiliikumiseks ühe jalaga hoogu. Olge alguses ettevaatlik.

- Pidurdamine: Pidur asub taga.

Vajadusel vajutage sellele, et kiirust vähendada. Libisemise või tasakaalu kaotamise vältimiseks vajutage pidurit järk-järgult.

- Jalanõude kasutamine on kohustuslik ning kukkumistest tingitud vigastuste vältimiseks soovitame kanda pükse ja pika varrukaga pluusi.

- Õpetage oma lapsele arusaadavalt kuidas tõukeratast enne selle kasutamist õigesti asendisse lukustada.

Hooldus:

Regulaarne hooldus on pühendumine ohutusele:

- Rattalaagrid: vältige vee, õli (määrdainete) või liiva sees sõitmist, sest see võib kahjustada rattalaagreid.

- Rattad: aja jooksul rattad kuluvad ja võivad kahjustuda, kui neid liiga palju ebatasasel pinnal kasutada. Pärast mitmeid tunde pidurdamisi kulub eriti palju just tagumine ratas, millele rakendub pidur. Ohutuse nimel tuleb rattaid regulaarselt kontrollida ja vajadusel välja vahetada.

- Kohandamine: algset toodet ei tohi mitte mingil juhul kohandada, välja arvatud käesolevates juhistes esitatud hooldusega seotud kohandused.

- Mutrid ja teljed: neid tuleb samuti regulaarselt kontrollida. Aja jooksul võivad need lahti tulla. Sellisel juhul tuleb need uuesti kinni keerata. Need võivad kuluda ja mitte korralikult kinni jääda. Sellisel juhul tuleb need välja vahetada

- Puhastamine: Puhastage tõukeratast pehme lapi ja vähese veega.

Täiendav info

Küsimuste ja päringutega kontakteeruge palun aadressil: info@banwood.com.

SCOOTER

SUOMALAINEN (FI)

Säilytä nämä tiedot.

Tämä tuote ei sovellu akrobatiaan tai hyppyihin!

Varoitus! Ei sovi alle 36 kuukauden ikäisille lapsille epäva-kaasta alustasta aiheutuvan kaatumisvaaran vuoksi. Varoitus! Suojavarusteita on käytettävä. Ei sovi käytettäväksi liikenteessä. Ei lapsille, joiden paino on yli 50 kg. Ota potkulauta ja kaikki osat laatikosta. Aseta kaikki osat näkyviin ja lue kokoamisohjeet, ennen kuin ryhdyt käyttämään tuotetta. Säilytä pakkaus kokoamisen loppuun saakka.

Yleiset ohjeet

Tämän lelun kokoajan on oltava vastuunsa tunteva aikuinen. Tarkista aina ennen käyttöä, että lelu on koottu kunnollisesti.

Ennen kuin annat lelun lapselle, poista kaikki leikin kannalta tarpeettomat osat. Lelu edellyttää käyttäjältä taitoa, joten sitä on käytettävä varoen, niin että vältetään käyttäjän ja ulkopuolisten loukkaantumiseen mahdollisesti johtavat kaatumiset ja törmäykset. Käytettävä sopivia suojavarusteita, joihin kuuluvat kypärä, kengät, kynnärpää-, ranne- ja polvisuojat. Opeta lapselle lelun turvallinen ja vastuullinen käyttö.

Käyttöohjeet

- Varmista, että kaikki lukituslaitteet ovat kunnolla kiinni.
- Potkulauta voi olla vaarallinen ja aiheuttaa liikenneonnettomuuksia

käytettäessä liikenteen joukossa. Ei saa käyttää liikenteen joukossa.

- Käytä mieluiten tasaisella ja puhtaalla kulkuväylällä, jolla ei ole soraa eikä rasvaa. Vältä kuoppia ja viemärien ritilöitä, jotka voivat aiheuttaa tapaturmia.
- Potkulaudassa ei ole ajo- eikä muita valoja. Siksi sitä ei saa käyttää pimeällä eikä näkyvyyden ollessa heikko.
- Lelua saa käyttää vain aikuisen välittömässä valvonnassa.
- Älä anna useamman kuin yhden lapsen nousta potkulaudalle kerrallaan.
- Korkeudeltaan säädettävä ohjaustanko voidaan sovittaa lapsen kokoa vastaavaksi. 3 asentoa :
 - Ala-asento : 70 cm.
 - Keski-asento : 75 cm.
 - Yläasento : 80 cm.

Käytön aikana:

- Lapsi seisoo potkulaudan päällä kädet ohjaustangolla ja potkaisee jom-mallakummalla jalalla vauhtia eteenpäin. Alussa on oltava varovainen.
- Jarrutus: takana sijaitsee hidastin, ja lapsen on painettava tarvittaessa sitä vauhdin hidastamiseksi. Sitä on painettava vähitellen, jotta väl-tetään luisu ja tasapainon menetys.
- Kengät ovat pakollinen varuste, ja suosittelemme vahvasti käyttämään housuja ja pitkähihaista paitaa kaatumisen aiheuttamien vammojen ehkäisemiseksi.
- Selitä lapselle tarkasti aina ennen käyttöä, miten potkulauta lukitaan.

Kunnossapito ja huolto.

Säännöllinen kunnossapito lisää turvallisuutta:

- Laakerit: vältä ajamista vedessä, öljyssä tai hiekassa, sillä ne vahin-goittavat laakereita.
- Pyörät: pyörien kuluminen ajan oloon on normaalia, ja niihin voi tulla reikiä, kun niillä ajetaan karheilla pinnoilla. Tämä koskee erityisesti jarruttavaa takapyörää. Tarkista pyörät säännöllisesti ja vaihda ne turvallisuuden parantamiseksi.
- Tuotteen muutokset: alkuperäistä tuotetta ei missään nimessä saa muuttaa näissä huolto-ohjeissa kuvattuina menettelyjä lukuun ottamatta.
- Mutterit ja akselit: tarkista nämäkin säännöllisesti. Ne voivat:
 - löystyä ajan mittaan, jolloin ne on kiristettävä,
 - heikentyä toimintakuntoisuudeltaan, jolloin ne on vaihdettava uusiin.
 - Puhdistus: puhdistu potkulauta kevyesti kostutetulla pehmeällä pyyhkeellä.

Lisätieto

Jos sinulla on kysymyksiä tai muita asioita, ota yhteyttä osoitteella: info@banwood.com.

SCOOTER

FRANÇAIS (FR)

Informations à conserver

Ce produit n'est pas conçu pour faire d'acrobaties ni de sauts !

Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois, danger de chute. Attention. Il convient de porter un équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. Ne convient pas aux enfants dont la masse corporelle est supérieure à 50 kg. Sortez la trottinette et toutes les pièces du carton.

Présentez toutes les pièces, et lisez les instructions d'assemblage avant utilisation. Garder l'emballage jusqu'à la fin de l'assemblage.

Instructions générales

Ce jouet doit être assemblé par un adulte responsable. Vérifier avant toute utilisation l'assemblage convenable du jouet. Enlever tous les éléments non nécessaires au jeu avant de donner le jouet à votre enfant. De par les qualités d'adresse qu'il requiert, le jouet doit être utilisé avec précaution afin d'éviter toutes chutes ou collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers. A utiliser avec un équipement de protection adapté, comprenant casque, chaussures, protections coudes, poignets et genoux. Apprenez à l'enfant à l'utiliser de façon sûre et responsable.

Instructions d'utilisation

- Vérifiez que toutes les fixations sont correctement ajustées.

- La trottinette peut être dangereuse et peut entraîner des accidents de la circulation lors de l'utilisation sur la voie publique. Ne pas utiliser sur la voie publique.

- Utiliser de préférence sur une voie plane et propre, sans graviers ni graisses au sol. Éviter les bosses, grilles de drainage susceptibles de provoquer un accident.

- La trottinette ne comporte pas de phares ou de lampes. Il convient donc de ne pas en pratiquer la nuit ou aux heures de visibilité limitée.

- A utiliser sous la surveillance d'un adulte .

- Ne permettez pas à plus d'un enfant de monter en même temps sur la trottinette.

- Guidon ajustable en hauteur pour s'adapter à la taille de l'enfant. 3

Positions :

· Position basse: 70 cm

· Position intermédiaire: 75 cm.

· Position haute : 80 cm.

Pendant l'utilisation :

- Debout sur la trottinette, les deux mains sur chaque poignée, l'enfant pousse avec un de ses deux pieds pour avancer. Il doit procéder avec prudence au début.

- Freinage : un frein est situé à l'arrière, lorsque nécessaire, l'enfant doit appuyer dessus pour ralentir. Il convient de presser de façon graduelle afin d'éviter des dérapages ou perte de stabilité.

- Les chaussures sont obligatoires et nous vous conseillons fortement de porter des pantalons, chemises à

manches longues afin d'éviter les blessures en cas de chute.

- Bien expliquer à l'enfant comment verrouiller la trottinette, avant toute utilisation.

Entretien / maintenance

Un entretien régulier est un gage de sécurité :

- Les roulements : éviter de rouler dans l'eau, l'huile ou le sable, ce qui endommagerait vos roulements.

- Les roues : l'usure des roues est normale après un certain temps, elles peuvent se trouver lorsqu'elles sont utilisées sur des surfaces rugueuses, notamment la roue arrière sur laquelle s'exerce le freinage. Il convient de les vérifier régulièrement et de les remplacer pour plus de sécurité.

- Modifications du produit : il ne faut absolument pas modifier le produit d'origine en dehors de ce qui a été notifié dans les présentes instructions relatives à la maintenance.

- Écrous et axes : il convient également de les vérifier régulièrement. Ceux-ci peuvent : se desserrer après un certain temps, auquel cas il faudra les resserrer

- perdre de leur efficacité, auquel cas, il faudra les remplacer par des nouveaux.

- Nettoyage : nettoyer la trottinette avec un chiffon doux et un peu d'eau.

Informations complémentaires

Si vous avez des questions, veuillez nous contacter à l'adresse suivante: info@banwood.com.

SCOOTER

DEUTSCH (DE)

Anleitungen aufbewahren.

Dieses Produkt ist nicht für Stunts (Kunststücke, Tricks etc.) oder Sprünge geeignet!

Achtung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, instabile Basis, Sturzgefahr.

Achtung! Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. Nicht geeignet für Kinder mit einem Körpergewicht über 50 kg. Nehmen Sie den Roller und alle Zubehörteile aus der Verpackung. Überprüfen Sie, ob alle benötigten Teile vorhanden sind, und lesen Sie vor dem Gebrauch die Montageanleitung. Bewahren Sie die Verpackung bis zum Abschluss der Montagearbeiten auf.

Allgemeine Montage- und Bedienungsanleitung

Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das Spielzeug richtig montiert ist. Entfernen Sie alle für das Spielen nicht benötigten Elemente, bevor Sie Ihrem Kind den Roller überlassen. Die Lenkung des Rollers erfordert eine gewisse Geschicklichkeit: Der Roller darf daher nur mit Vorsicht benutzt werden, um Stürze und Zusammenstöße, bei denen das Kind oder Dritte verletzt werden könnten, zu verhindern.

Für die Verwendung mit einem geeigneten Schutzausrüstung: Helm, Schuhe, Ellbogen-, Handgelenk-

Knieschützer. Bringen Sie Ihrem Kind bei, wie es den Roller auf sichere und verantwortungsvolle Art und Weise verwendet.

Bedienungsanleitung

- Stellen Sie sicher, dass alle Schließvorrichtungen fest eingerastet sind.
- Der Roller kann gefährlich sein und kann beim Betrieb auf öffentlichen Straßen Unfälle verursachen. Nicht auf öffentlichen Straßen benutzen.
- Der Roller ist vorzugsweise auf ebenen, geräumten, sauberen und trockenen Flächen zu benutzen. Unebenheiten und Ablaufgitter sind zu umfahren, da sie zu einem Unfall führen könnten.
- Der Roller besitzt keine Scheinwerfer oder Lampen und sollte daher nachts oder bei schlechter Sicht nicht benutzt werden.
- Kinder müssen bei der Benutzung des Rollers von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Der Roller darf nicht von mehreren Kindern gleichzeitig benutzt werden!
- Höhenverstellbare Lenkstange zur Anpassung an die Größe des Kindes. 3 Positionen:
 - Unterste Position: 70 cm.
 - Mittlere Position: 75 cm.
 - Höchste Position: 80 cm.

Während des Gebrauchs:

- Lassen Sie das Kind mit beiden Händen an den Griffen der Lenkstange mit einem Fuß auf den Roller steigen und sich mit dem anderen Fuß abstoßen, um

vorwärts zu rollen. Das Kind sollte zu Beginn sehr vorsichtig vorgehen.

- Abbremsen: Die Bremse befindet sich hinten und muss betätigt werden, um den Roller anzuhalten. Es empfiehlt sich, die Bremse nur schrittweise zu betätigen, um ein Rutschen des Rollers zu vermeiden und um nicht aus dem Gleichgewicht zu geraten.
- Es sind unbedingt Schuhe zu tragen. Wir empfehlen darüber hinaus, lange Hosen und langärmelige Oberteile zu tragen, um Verletzungen bei einem Sturz zu vermeiden.
- Erklären Sie dem Kind, wie es den Roller vor dem Gebrauch richtig verriegelt.

Pflege / Wartung : regelmäßige Pflege ist wichtig für die Sicherheit/

- Radlager: vermeiden sie Fahrten durch Wasser, Öl oder Sand. die Radlager könnten beschädigt werden.
- Räder: die Räder nutzen sich nach einiger Zeit ab oder können beim Gebrauch auf rauen Oberflächen Löcher bekommen. Vor allem das Hinterrad, auf das die Bremse wirkt, und das nach einigen Stunden Bremswirkung zur Verformung neigt. Die Räder müssen regelmäßig kontrolliert und im Bedarfsfall aus Sicherheitsgründen ersetzt werden.
- Veränderungen am Produkt: das Originalprodukt darf keinesfalls verändert werden, abgesehen von den Angaben in den vorliegenden Hinweisen bezüglich der Wartung.
- Muttern und Achsen: sie müssen ebenfalls regelmäßig kontrolliert

werden.

- Sie können sich nach einiger Zeit lösen und müssen in diesem Falle angezogen werden.
- Wenn sie ihre Wirksamkeit verlieren, müssen sie durch neue ersetzt werden.
- Reinigung: Reinigung können Sie den Roller durch mit weiches Tuch mit ein wenig Wasser.

Weitere Informationen

Für Fragen oder Auskünfte kontaktieren Sie uns bitte unter: info@banwood.com.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ (ΕΛ)

Πληροφορίες προς φύλαξη

Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για ακροβατικά ή άλματα! Προειδοποίηση! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών, ασταθής βάση, κίνδυνος πτώσης. Προειδοποίηση! Απαιτείται προστατευτικός εξοπλισμός. Να μη χρησιμοποιείται σε δρόμους με κίνηση. Όχι για παιδιά με σωματική μάζα άνω των 50 kg. Αφαιρέστε το πατίνι και όλα τα εξαρτήματα από το κουτί. Εξετάστε όλα τα εξαρτήματα και διαβάστε τις οδηγίες συναρμολόγησης πριν από τη χρήση. Διατηρήστε τη συσκευασία μέχρι το τέλος της συναρμολόγησης.

Γενικές οδηγίες

Αυτό το παιχνίδι θα πρέπει να συναρμολογείται από υπεύθυνο ενήλικα. Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι το παιχνίδι έχει συναρμολογηθεί σωστά. Αφαιρέστε κάθε στοιχείο που δεν είναι απαραίτητο για το παιχνίδι πριν το δώσετε στο παιδί σας. Λόγω των ιδιοτήτων του, το παιχνίδι θα πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή για την αποφυγή πτώσεων ή προσκρούσεων που μπορούν να τραυματίσουν το χρήστη ή τρίτους. Φοράτε πάντα κατάλληλο εξοπλισμό προστασίας που να περιλαμβάνει κράνος, υποδήματα, προστατευτικά αγκώνων, καρπών και γονάτων. Μάθετε στο παιδί να χρησιμοποιεί τον εξοπλισμό με ασφαλή και υπεύθυνο τρόπο.

Οδηγίες χρήσης

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι διατάξεις ασφάλισης είναι ασφαλώς ενεργοποιημένες.
- Το πατίνι μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει τροχαία ατυχήματα όταν χρησιμοποιείται σε δημόσιο δρόμο. Να μη χρησιμοποιείται σε δημόσιο δρόμο.
- Κατά προτίμηση, να χρησιμοποιείται σε επίπεδο και καθαρό οδόστρωμα, χωρίς χαλίκια και λάδια. Αποφύγετε τα σαμαράκια και τις σχάρες της αποχέτευσης που μπορεί να προκαλέσουν ατύχημα.
- Το πατίνι δεν έχει φώτα ή προβολείς. Επομένως, μην το χρησιμοποιείτε τη νύχτα ή τις ώρες περιορισμένης ορατότητας.
- Να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Μην επιτρέπετε σε περισσότερα από ένα παιδί να ανεβαίνει στο πατίνι ταυτόχρονα.
- καθ' ύψος ρυθμιζόμενο τιμόνι ώστε να προσαρμόζεται στο ύψος του παιδιού. 3 Θέσεις:
- Χαμηλή θέση: 70 cm.
- Μεσαία θέση: 75 cm.
- Ψηλή θέση: 80 cm.

Κατά τη χρήση:

- Όρθιο στο πατίνι με τα δύο χέρια στις χειρολαβές, το παιδί σπρώχνει με ένα από τα δύο πόδια του για να προχωρήσει. Στην αρχή θα πρέπει να προσέχει.
- Φρενάρισμα: στο πίσω μέρος υπάρχει ένας επιβραδυντής. Όταν είναι απαραίτητο, το παιδί θα πρέπει να τον

πιέσει για επιβράδυνση. Θα πρέπει να πιέξει σταδιακά για την αποφυγή πλαγιολίσθησης ή απώλειας σταθερότητας.

- Τα υποδήματα είναι υποχρεωτικά και σας συμβουλευουμε να φοράτε παντελόνι και πουκάμισο με μακριά μανίκια προκειμένου να αποφύγετε τον τραυματισμό σε περίπτωση πτώσης.
- Εξηγήστε στο παιδί σας πως να κλειδώνει το πατίνι πριν από κάθε χρήση.

Συντήρηση.

Η τακτική συντήρηση αποτελεί εγγύηση ασφάλειας:

- Ρουλεμάν: αποφύγετε τη διέλευση σε νερό, λάδι ή άμμο που προκαλούν ζημιά στα ρουλεμάν.
- Τροχοί: η φθορά των τροχών είναι φυσιολογική μετά από κάποιο χρονικό διάστημα. Ενδέχεται να τρυπήσουν όταν χρησιμοποιούνται σε ανώμαλο έδαφος, ειδικότερα ο πίσω τροχός στον οποίο ασκείται το φρενάρισμα. Ζαξ συμβουλευόμαστε να τους ελέγχετε τακτικά και να τους αντικαθιστάτε για μεγαλύτερη ασφάλεια.
- Τροποποιήσεις του προϊόντος: σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να τροποποιείτε το αρχικό προϊόν, εκτός όπως αναφέρεται στις παρούσες οδηγίες σχετικά με τη συντήρηση.
- Παζιάδια και άξονες: και αυτά θα πρέπει να ελέγχονται τακτικά. Υπάρχει πιθανότητα:
- να ξεσφίξουν μετά από κάποιο χρονικό διάστημα και σε αυτή την περίπτωση θα πρέπει να τα σφίξετε

ξανά.

- να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους και σε αυτή την περίπτωση θα πρέπει να αντικατασταθούν με καινούργια.
- Καθάρισμα: καθαρίζετε το πατίνι με ένα μαλακό πανί και λίγο νερό.

Πρόσθετες πληροφορίες

Για ερωτήσεις και πληροφορίες, επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση: info@banwood.com

SCOOTER

MAGYAR (HU)

Megőrzendő információk

Ez a termék nem alkalmas akrobatikához vagy ugrásokhoz!

Figyelmeztetés! 36 hónapnál fiatalabb gyerekek nem használhatják, a termék nem stabil, felborulhat. Figyelmeztetés! Használjon védőfelszerelést. A közúti forgalomban nem használható. Nem ajánlott 50 kg-nál nagyobb testtömegű gyermekek számára. Vegye ki a dobozból a rollert. Helyezze el az alkatrészeket, illetve használat előtt olvassa el az összeszerelési utasításokat. A csomagolást az összeszerelés befejezéséig őrizze meg.

Használati utasítások:

A játék összeszerelését egy felnőttnek kell végeznie. Használat előtt ellenőrizze a játék megfelelő összeszerelését. Távolítsa el a felesleges alkatrészeket, mielőtt a játékot odaadná a gyermekének. A szükséges készségeket figyelembe véve a játékot óvatosan kell használni az esés, illetve az ütközés kockázatának elkerülése érdekében, amelyek a felhasználó vagy egy harmadik fél sérülését okozhatják. Megfelelő védőfelszereléssel használandó: sisak, cipő, könyök-, térd-, és csuklóvédő. Tanítsa meg a gyermeket a roller biztonságos és felelősségteljes használatára.

Használati utasítások:

- Győződjön meg arról, hogy minden reteszelszerkezet biztonságosan be

van-e kapcsolva.

- A roller veszélyes lehet, és közúton használva közlekedési balesetekhez vezethet. Ne használja a közúton.
- Sík és tiszta, kavicsos olajmentes felületen használandó. Kerülje el az egyenetlenségeket, csatornafedeleket, amelyek balesetet okozhatnak.
- A roller nem rendelkezik fényszórókkal vagy lámpákkal. Következésképpen használata nem ajánlott este, vagy korlátozott látási viszonyok mellett.
- Felnőtt felügyelete mellett használandó.
- Ne engedje, hogy egyszerre több gyermek szálljon fel a rollerre. A gyermek méretéhez igazodó, állítható magasságú kormány. 3 állás:
 - Alsó állás: 70 cm.
 - Középső állás: 75 cm.
 - Felső állás: 80 cm.

Használat közben:

- A rolleren állva, két kezével a markolatokon, egyik lábbal tolja meg a haladás érdekében. Első alkalommal kellő óvatossággal járjon el.
- Fékezés: a hátsó részen egy lassítóberendezés található. Szükség esetén nyomja meg a lassításhoz. Javasolt fokozatosan nyomni az elcsúszás vagy az egyensúlyvesztés elkerülése érdekében.
- Cipők viselete kötelező, valamint határozottan javasolt a nadrág, illetve a hosszú ujjú pólók viselete a sérülések elkerülése érdekében esés esetén.
- Használat előtt magyarázza el érthetően a gyermeknek, hogyan állítsa meg a rollert.

Karbantartás.

A rendszeres karbantartás a biztonság garanciája:

- A csapágyak: kerülje el a vizet, olajat, homokot, mivel ezek károsíthatják a csapágyakat.
 - A kerekek: a kerekek egy bizonyos idő után elkopnak. Durva felületen való használat esetén ki is lyukadhatnak, különösen a hátsó kerék, amelyre terhelést gyakorol a fékezés. Javasoljuk a rendszeres ellenőrzésüket lecserélés céljából a nagyobb biztonság érdekében.
 - A termék módosítása: A termék semmilyen esetben sem módosítható! Kizárólag az útmutatóban leírt karbantartási műveleteket szükséges elvégezni.
 - Csavarok és tengelyek: rendszeres ellenőrzésük javasolt.
 - mivel egy bizonyos idő után kilazulnak, amely esetben meg kell őket húzni.
 - idővel veszítenek hatékonyságukból, amely esetben újakra kell őket cserélni.
 - Tisztítás: tisztítsa meg a rollert egy puha ruhával és egy kis vízzel.
- #### Kiegészítő információ
- Kérdések esetén kérjük, lépjen velünk kapcsolatba a következő e-mail címen: info@banwood.com.

SCOOTER

ITALIANO (IT)

Informazioni da conservare

Questo prodotto non è adatto per acrobazie o salti!

Avvertenza! Non adatto ai bambini al di sotto dei 36 mesi, base instabile, pericolo di caduta.

Avvertenza! Indossare equipaggiamento di protezione. Non utilizzare nel traffico.

Non adatto a bambini con un peso corporeo superiore a 50 kg. Estrarre il monopattino e tutti i pezzi dalla scatola. Verificare tutti i pezzi e leggere le istruzioni di montaggio prima dell'uso. Conservare l'imballaggio fino alla fine del montaggio.

Istruzioni generali

Questo giocattolo deve essere montato da un adulto responsabile. Verificare, prima di ogni uso, che il giocattolo sia montato correttamente. Rimuovere tutti gli elementi non necessari per il gioco prima di affidare il giocattolo al bambino. Per le qualità di destrezza richieste il giocattolo deve essere utilizzato con cautela al fine di evitare cadute o urti che possono causare lesioni al bambino o a terze persone. Usare un'apposita attrezzatura di protezione, come casco, scarpe e protezioni per gomiti, polsi e ginocchia. Insegnare al bambino a utilizzare il giocattolo in modo sicuro e responsabile.

Istruzioni di utilizzo

Controllare che tutti gli elementi di

fissaggio siano regolati correttamente.

- Il monopattino può essere pericoloso se può causare incidenti stradali se utilizzato sulla strada pubblica. Non utilizzare nel traffico.

- Utilizzare preferibilmente su una superficie piana e pulita, esente da ghiaia e sostanze grasse. Evitare di circolare su dossi e tombini che possono causare incidenti.

- Il monopattino non possiede fari né luci. Si consiglia quindi di non utilizzarlo di notte o nelle ore di scarsa visibilità.

- Usare sotto la sorveglianza di un adulto.

- Non permettere a più di un bambino di salire contemporaneamente sul monopattino.

Manubrio regolabile in altezza per adattarsi all'altezza del bambino. 3

Posizioni :

Posizione bassa : 70 cm.

· Posizione media : 75 cm.

· Posizione alta : 80 cm.

Durante l'uso:

- In piedi sul monopattino, con le due mani poggiate sul manubrio, spingere con un piede per muoversi in avanti. All'inizio procedere con cautela.

- Frenata: il sistema di frenata è fissato sul retro; il bambino lo azionerà con un piede quando è necessario rallentare. Premere in modo graduale per non rischiare di slittare o perdere l'equilibrio.

- È obbligatorio indossare le scarpe e si consiglia vivamente di indossare pantaloni e camicia a maniche lunghe per evitare di farsi male in caso di caduta.

- Spiegare bene al bambino come bloccare il monopattino prima di ogni uso.

Manutenzione e riparazioni:

La manutenzione regolare è una garanzia di sicurezza.

- Cuscinetti a sfera: evitare di passare su acqua, olio o sabbia perché si potrebbero danneggiare i cuscinetti a sfera.

- Ruote: le ruote possono usurarsi dopo un certo periodo o nel caso in cui siano utilizzate troppo spesso su superfici ruvide, in particolare la ruota posteriore su cui si esercita la frenata. Per maggiore sicurezza si consiglia di verificare periodicamente le ruote e di sostituirle quando necessario.

- Modifiche del prodotto: fatto salvo quanto indicato nelle istruzioni relative alla manutenzione, è assolutamente vietato apportare qualsiasi modifica al prodotto originale.

- Dadi e assi: effettuare un controllo periodico di questi elementi, visto che possono svitarsi con il passare del tempo; se necessario, stringerli di nuovo con attenzione. Nel caso in cui la loro efficacia sia insufficiente, sarà necessario sostituirli.

- Pulizia: pulire il monopattino con un panno morbido e poca acqua.

Informazioni aggiuntive

Per dubbi o domande, siamo a vostra disposizione all'indirizzo info@banwood.com.

SCOOTER

LATVIEŠU (LV)

Saglabājiet instrukciju turpmāki lietošanai.

Šis produkts nav piemērots akrobātikai vai lēcieniem!
Brīdinājums! Nav piemērots bērniem, kuri jaunāki par 36 mēnešiem; nestabila pamatne, kritiena risks. Brīdinājums! Jāvalkā aizsargaprīkojums! Neizmantot satiksmē. Maksimālais svars 50 kg. Izņemiet no iepakojuma kārbas skrejriteni un visas daļas. Izliect visas daļas un pirms lietošanas izlasiet montāžas instrukciju. Saglabājiet iepakojuma kārbu līdz montāžas beigām. Brīdinājums! T veida stieni izvelk un saloka pieaugušais. Skrejritenis paredzēts lietošanai vienīgi bērniem, kad ir noregulēts tā stienis.

Vispārīgie norādījumi

Šo rotaļlietu samontē par bērnu atbildīgais pieaugušais. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai rotaļlieta ir pareizi samontēta. Pirms dodat rotaļlietu bērnam, nolieciet malā visas detaļas, kas nav nepieciešamas bērna rotaļām. Lietot skrejriteni ar piesardzību — lai izvairītos no kritieniem vai sadursmēm, kas var radīt traumas lietotājam vai trešajām personām, ir nepieciešamas labas iemaņas. Lietot kopā ar piemērotiem aizsardzības līdzekļiem, tai skaitā ķiveri, apaviem, elkoņa, plaukstu un ceļgalu aizsargiem. Iemāciet bērnam, kā braukt ar skrejriteni droši un atbildīgi.

Norādes:

- Pārļecinieties, ka visas bloķēšanas ierīces ir droši nostiprinātas.
- ja ar skrejriteni pārvietojas pa koplietošanas ceļiem, tas var radīt bīstamas situācijas un izraisīt satiksmes negadījumus. Nelietot pa koplietošanas ceļiem. Skrejritenis vislabāk ir piemērots braukšanai pa līdzenu un tīru virsmu, uz kuras nav grants un taukvielu. Izvairīties no triecieniem un nebraukāt pāri kanalizācijas restēm, jo tas var izraisīt nelaimes gadījumu;
- skrejritenis nav aprīkots ar lukuriem vai gaismām. Tāpēc tas nav piemērots lietošanai naktī vai dienas laikā, kad redzamība ir ierobežota;
- lietot tikai pieaugušo uzraudzībā;
- neļaut ar skrejriteni vienlaicīgi pārvietoties vairāk nekā vienam bērnam.
- Stūrēm ir regulējams augstums, ko var pielāgot bērna augumam. - 3 pozīcijas:
 - apakšējā pozīcija: 70 cm.
 - vidējā pozīcija: 75 cm.
 - augšējā pozīcija: 80 cm.

Lietošanas laikā:

- Stāvēt uz skrejriteņa un abām rokām atrodoties uz rokturiem, atsperties ar vienu pēdu, lai virzītos uz priekšu. Uzsākt braukšanu piesardzīgi!
- Bremzēšana: bremzes atrodas aizmugurē; nepieciešamības gadījumā nospiegt tās, lai palēninātu pārvietošanās ātrumu. Spiest pakāpeniski, lai novērstu slīdēšanu.
- Obligāti jāvelk apavi; stingrs ieteikums ir valkāt bikses un kreklus ar garajām piedurknēm, lai izvairītos no traumām kritiena laikā.

- Kārtīgi pirms lietošanas izskaidrojiet bērnam, kā nobloķēt skrejriteni.

Kopšana / apkope:

- Drošības pamatā ir regulāra apkopes veikšana:
- Riteņu gultņi: nebraukāt pa ūdeni, eļļām vai smiltīm, jo tas var sabojāt riteņu gultņus.
 - Riteņi: riteņi ar laiku nodilst un var sabojāties, ja ar tiem bieži pārvietojas pa raupjām virsmām. Aizmugurējais ritenis, uz kura uzstādītas bremzes, var nodilt īpaši pēc vairāku stundu bremzēšanas. Drošības labad regulāri pārbaudiet riteņus un, ja nepieciešams, nomainiet tos.
 - Pārveidošana: oriģinālo produktu nekādā veidā nedrīkst pārveidot, izņemot ar apkopi saistītos gadījumos, kas norādīti šajā instrukcijā. - Uzgriežņi un asis: arī tie ir regulāri jāpārbauda. Laika gaitā tie var atskrūvēties un, ja tas tā noticis, tos ir stingrāk jāpievelk. Tie var nodilt un atskrūvēties, un tādā gadījumā tie ir jānomaina.
 - Cleaning: tīriet skrejriteni ar mīkstu drānu un nelielu daudzumu ūdens.

Papildu informācija

Ja vēlaties saņemt papildu informāciju, kā arī jautājumu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar mums:
info@banwood.com

SCOOTER

LIETUVIŲ (LT)

Pasilikite šią instrukciją, nes jos gali pririnkti ateityje.

Šis gaminys netinka akrobatikai ar šuoliams!

Įspėjimas! Netinka iki 36 mėnesių amžiaus vaikams: nestabilus pagrindas, pargriuvimo pavojus. Įspėjimas! Naudoti apsaugines priemones. Nenaudoti viešuosiuose keliuose. Neskirta vaikams, kurių kūno masė didesnė nei 50 kg. Išimkite iš dėžės paspirtuką ir visas jo dalis. Prieš naudodami išsidėstykite visas dalis ir perskaitykite surinkimo instrukciją. Neišmeskite pakuotės, kol neužbaigėte surinkti.

Įspėjimas! „T“ formos rankeną nulenkti ir atlenkti turi suaugęs asmuo.

Sureguliuavus paspirtuką jį naudoti gali tik vaikai.

Bendrieji nurodymai

Šį žaislą turi atsakingai surinkti suaugęs asmuo. Prieš naudodami patikrinkite, ar žaislas tinkamai surinktas. Prieš atiduodami šį žaislą savo vaikui, nuimkite visas nereikalingas dalis. Žaislą reikia naudoti atsargiai, nes reikia įgūdžių, norint neparkristi ar neatsitrenkti ir nesusižaloti pačiam ar nesužaloti trečiųjų asmenų. Naudoti užsidėjus tinkamas apsaugines priemones, įskaitant šalną, batus ir alkūnių, riešų bei kelių apsaugas. Pamokykite vaiką, kaip saugiai ir atsakingai naudoti žaislą.

Nurodymai:

- Įsitikinkite, kad visi užraktai yra

patikimai įjungti.

- Paspirtukas gali būti pavojingas ir, naudojant viešuosiuose keliuose, galima sukelti avariją. Nenaudokite viešuosiuose keliuose. Geriausia naudoti ant lygių ir švorių paviršių be žvyro ir tepalų. Venkite važinėti nelygiais paviršiais ar ten, kur įrengtos vandens surinkimo grotelės, nes galite nukristi.

- Paspirtuke nėra jokių priekinių žibintų ar apšvietimo įtaisų. Dėl to jis nėra skirtas naudoti naktį ar riboto matomumo sąlygomis.

- Visada naudoti tik prižiūrint suaugusiems.

- Vienu metu paspirtuku gali važiuoti ne daugiau kaip vienas vaikas.

- Pagal vaiko ūgį pritaikoma reguliuojama rankena. 3 padėty:

· Žema padėtis: 70 cm.

· Vidurinė padėtis: 75 cm.

· Aukšta padėtis: 80 cm.

Naudojimas:

- Stovėdami ant paspirtuko ir abiem rankomis laikydamiesi už rankenų, atsisipirkite viena koja nuo žemės, kad judėtumėte pirmyn. Būkite atsargūs pajudėdami iš vietos.

- Stabdymas: stabdys įrengtas gale ir, jei norite sulėtinti, paspauskite jį žemyn. Spauskite palaipsniui, kad paspirtukas neslystų ir išlaikytumėte pusiausvyrą.

- Privaloma apsiauti batus ir rekomenduojama užsimauti kelnes bei apsilvinti marškinius ilgomis rankovėmis, kad nukritę mažiau susižeistumėte.

- Prieš naudojimą kiekvieną kartą vaikui paaiškinkite, kaip paspirtuko dalis užfiksuoti.

Priežiūra:

Reguliari priežiūra yra saugumo garantas:

- Ratų guoliai: nevažinėkite per balas, smėlį ar alyvuotais paviršiais, nes galite sugadinti ratų guolius.

- Ratai: ratai važinėjant dyla ir juos galima sugadinti, jeigu pernelyg daug važinėjama nelygiais paviršiais. Stabdys ypač pažeidžia galinį ratą, jei nuolat stabdoma. Dėl saugumo ratus reikia reguliariai tikrinti ir keisti, jei būtina.

- Konstrukcijos keitimas: jokių būdu negalima keisti originalios gaminio konstrukcijos, išskyrus šioje instrukcijoje aprašytų dalių keitimus.

- Veržlės ir ašys: taip pat būtina reguliariai tikrinti. Praėjus tam tikram laikui jos gali atsilaisvinti ir reikia vėl priveržti. Tinkamai nepriveržus šių dalių jos gali susidėvėti ir tokiu atveju būtina pakeisti.

- Valymas: Paspirtuką valyti drėgna minkšta šluoste.

Papildoma informacija

Jei kyla klausimų ir reikia informacijos, susisiekite su mumis šiuo adresu: info@banwood.com

SCOOTER

POLSKI (PL)

Ważne informacje

Ten produkt nie nadaje się do akrobatyki ani do skoków!

Ostrzeżenie! Z produktu nie mogą korzystać dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, niestabilna podstawa, ryzyko upadku.

Ostrzeżenie! Należy zawsze nosić elementy zabezpieczające. Nie wolno używać w ruchu ulicznym.

Nie stosować u dzieci o masie ciała powyżej 50 kg. Zdjąć ze skuteru/hulajnogi wszystkie elementy opakowania. Sprawdzić obecność wszystkich części i przeczytać instrukcję montażu. Zachować opakowanie aż do momentu złożenia zabawki.

OGólne informacje

Zabawkę powinna złożyć osoba dorosła. Przed każdym użyciem sprawdzić jej stan. Usunąć wszystkie niepotrzebne elementy przed oddaniem zabawki dziecku. Jazda na hulajnodze wymaga pewnej zręczności, z tego względu należy zachować ostrożność, aby uniknąć upadku lub kolizji, które mogłyby spowodować obrażenia ciała użytkownika lub osób trzecich. Do jazdy zakładać odpowiedni sprzęt ochronny: kask, buty, ochraniacze na łokcie, nadgarstki oraz kolana. Nauczyć dziecko bezpiecznego i odpowiedzialnego użytkowania hulajnogi.

Instrukcje dotyczące użytkowania

- Należy upewnić się, że wszystkie

urządzenia blokujące są pewnie założone.

- Używanie hulajnogi w ruchu ulicznym może być niebezpieczne i może prowadzić do wypadków drogowych.

Nie używać na drogach publicznych.

Najlepiej jeździć po płaskiej i czystej powierzchni, bez żwiru i śladów smaru.

Unikać nierówności oraz studzienek, które mogłyby spowodować wypadek.

- Hulajnoga nie ma świateł ani lamp. Nie należy więc jeździć nocą ani przy czasie ograniczonej widoczności.

- Jazda na hulajnodze powinna się odbywać pod stałym nadzorem osoby dorosłej.

- Nie zezwalać na jazdę na hulajnodze więcej niż jednemu dziecku jednocześnie.

- Kierownica z regulacją wysokości umożliwiająca dostosowanie do wzrostu dziecka. 3 położenia:

- Położenie dolne: 70 cm.
- Położenie środkowe: 75 cm.
- Położenie górne: 80 cm.

Użytkowanie:

- Stanąć prosto na hulajnodze, chwycić uchwyty obiema rękami, odpychać się jedną z nóg, aby jechać do przodu. Na początku zachować ostrożność.

- Hamowanie: z tyłu znajduje się hamulec, w razie potrzeby należy na niego nacisnąć. Nacisk powinien być stopniowy, aby uniknąć poślizgu lub utraty równowagi.

- Obuwie jest obowiązkowe podczas jazdy. Zalecamy zakładanie spodni oraz bluz z długim rękawem, aby uniknąć skaleczeń w razie upadku.

- Należy wyjaśnić dziecku, w jaki sposób zablokować hulajnogę przed rozpoczęciem jazdy.

Utrzymanie/konserwacja:

Regularna konserwacja gwarantuje bezpieczeństwo:

- Łożyska: ze względu na ryzyko uszkodzenia łożysk unikać jazdy po wodzie, oleju lub piasku.

- Kółka: kółka zużywają się po pewnym czasie, a nawet mogą w nich powstawać dziury w wyniku zbyt częstej jazdy po chropowatej powierzchni, szczególnie narażone jest tylne koło, na które wywierana jest siła hamowania. Ze względów bezpieczeństwa należy je regularnie sprawdzać i wymieniać.

- Modyfikacje: w żadnym wypadku nie wolno dokonywać żadnych zmian w oryginalnej zabawce poza dopuszczonymi w niniejszej instrukcji i dotyczących konserwacji.

- Nakrętki i osie: należy je także regularnie sprawdzać, ponieważ mogą się poluzować po pewnym czasie; w takim wypadku należy je dokręcić lub wymienić w przypadku zużycia.

- Czyszczenie: wytrzeć skuter przez miękką ściereczką z niewielką ilością wody.

Dodatkowe informacje

W razie pytań lub wątpliwości skontaktuj się z nami: info@banwood.com.

SCOOTER

PORTUGUÊS (PT)

Informações a conservar

Este produto não é adequado para acrobacias ou saltos!

Aviso! Não é adequado para crianças com menos de 36 meses, base instável, risco de queda.

Aviso! Deve usar equipamento de proteção. Não utilizar na via pública. Não adequado para crianças com uma massa corporal superior a 50 kg. Retire a trotineta e todas as peças da embalagem. Confirme o conteúdo da embalagem e leia as instruções de montagem antes da utilização. Conserve a embalagem até ao final da montagem.

Instruções gerais

Este brinquedo deve ser montado por um adulto responsável. Verificar antes de qualquer utilização a montagem adequada do brinquedo. Retirar todos os elementos que não sejam necessários para o jogo antes de dar o brinquedo à criança. Devido às habilidades necessárias para este brinquedo, o mesmo deve ser utilizado com precaução, com vista a evitar quedas ou colisões que possam ferir o utilizador ou terceiros. A utilizar com um equipamento de proteção adequado, incluindo capacete, sapatos, cotoveleiras, joelheiras e protetores de punhos. Ensine a criança a utilizar o brinquedo de forma segura e responsável.

Instruções de utilização

- Verificar se todos os fixadores estão correctamente ajustados.
- A trotineta pode ser perigosa e o seu uso pode resultar em acidentes de trânsito quando utilizada em vias públicas. Não utilizar na via pública. Utilizar de preferência sobre uma via plana e limpa, sem gravilha nem gorduras no chão.
- Evitar superfícies com relevos, grelhas de saneamento, passíveis de provocar um acidente.
- A trotineta não comporta faróis nem luzes, pelo que convém não praticar durante a noite nem em horas com visibilidade limitada
- A utilizar sob a vigilância de um adulto.
- Não permitir que a trotineta seja utilizada por mais de uma criança ao mesmo tempo.
- Guiador ajustável em altura para se adaptar ao tamanho da criança. 3 Posições:
 - Posição baixa: 70 cm.
 - Posição média: 75 cm.
 - Posição alta: 80 cm.

Durante a utilização:

- Em pé, na trotineta, com as duas mãos em cada pega, empurrar com um dos seus pés para avançar. Proceder com prudência no início.
- Travagem: na traseira está um travão, quando necessário, carregar para abrandar. Convém carregar de forma gradual para evitar as derrapagens ou a perda de estabilidade.
- Os sapatos são obrigatórios e

aconselhamos vivamente o uso de calças, camisas com mangas compridas, a fim de evitar os ferimentos em caso de queda.

- Explicar bem à criança como bloquear a trotineta, antes de qualquer utilização.

Conservação / manutenção.

- Uma manutenção regular é garantia de segurança:
- Os rolamentos: evitar andar na água, no óleo ou na areia, o que danificaria os rolamentos.
 - As rodas: as rodas desgastam-se após um determinado tempo, chegando a furar quando usadas tempo demais numa superfície rugosa, em especial a roda traseira sobre a qual se exerce a trava-gem. Convém verificar regularmente e substituí-las para uma maior segurança.
 - Modificações do produtos: o produto de origem não deve ser de modo algum modificado, salvo no que se encontra estipulado nas presentes instruções relativas à manutenção.
 - Porcas e eixos: convém igualmente verificá-los com regularidade.- Estes podem desapertar-se após algum tempo, sendo necessário voltar a apertá-los, ou mesmo perderem a sua eficácia, obrigando assim à respetiva substituição.
 - Limpeza: Limpe a trotineta com um pano macio e um pouco de água.

Informação adicional

Caso tenha dúvidas, contacte-nos através de: info@banwood.com

SCOOTER

ROMÂNĂ (RO)

Informații de păstrat

Acest produs nu este conceput pentru acrobații sau sărituri!

Avertisment! Nu este recomandat copiilor sub 36 de luni, bază instabilă, risc de cădere.

Avertisment! Purtarea echipamentului de protecție este obligatorie. A nu fi utilizat în trafic. Nu se adresează copiilor cu o masă corporală mai mare de 50 kg. Scoateți trotineta și toate piesele din cutie. Așezați toate piesele și citiți instrucțiunile de asamblare înainte de utilizare. Păstrați ambalajul până când terminați asamblarea.

Instrucțiuni generale

Această jucărie trebuie asamblată de către un adult responsabil. Înainte de orice utilizare, verificați asamblarea corectă a jucăriei. Îndepărtați toate elementele care nu sunt necesare înainte de a da jucăria copilului dvs. Având în vedere abilitățile necesare, jucăria trebuie utilizată cu atenție, pentru a evita căderile sau coliziunile, care ar putea cauza rănirea utilizatorului sau a unor terți. A se utiliza cu un echipament de protecție adecvat: cască, încălțăminte, cotiere, genunchiere și protecții pentru încheieturile mâinilor. Învățați copilul să utilizeze trotineta într-o manieră sigură și responsabilă.

Instrucțiuni de utilizare

- Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt bine fixate.

- Trotineta poate fi periculoasă și poate duce la accidente rutiere atunci când merge pe drumurile publice. A nu se folosi pe drumurile publice.- A se utiliza, de preferință, pe o suprafață plană și curată, fără pietriș sau zone alunecoase.

Evitați ridicăturile, capacele de canalizare, care ar putea provoca un accident.

- Trotineta nu este echipată cu faruri sau lumini. Prin urmare, se recomandă să nu fie utilizată noaptea sau când vizibilitatea este limitată.

- A se utiliza sub supravegherea unui adult.

- Nu lăsați mai mulți copii să urce pe trotinetă simultan.

- Ghidon reglabil pe înălțime, pentru adaptarea la talia copilului. 3 poziții:

- Poziție inferioară: 70 cm.
- Poziție medie: 75 cm.
- Poziție superioară: 80 cm.

În timpul utilizării:

- Stând pe trotinetă, cu cele două mâini pe mânere, împingeți cu unul dintre picioare pentru a vă deplasa. Procedați cu prudență la început.

- Frânarea: există un dispozitiv de încetinire în partea din spate. Apăsați pe el pentru a încetini. Se recomandă să apăsați treptat, pentru a evita derapajele sau pierderea stabilității.

- Este obligatoriu să purtați pantofi și să recomandăm totodată să purtați pantaloni și bluze cu mâneci lungi pentru a evita rănirea în cazul unor căderi.

- Explicați clar copilului cum să oprească trotineta înainte de orice utilizare.

Întreținerea.

Întreținerea regulată reprezintă garanția securității:

- Rulmenții: evitați utilizarea în apă, ulei sau nisip, deoarece rulmenții ar putea fi deteriorați.

- Roțile: roțile se uzează după un anumit timp. Se pot chiar găuri în cazul utilizării pe o suprafață rugoasă, în special roata din spate, asupra căreia se exercită frânarea. Se recomandă verificarea regulată a acestora cu scopul de a le înlocui, pentru un plus de siguranță.

- Modificările produsului: Produsul nu trebuie modificat în niciun caz! Trebuie efectuate doar operațiunile referitoare la întreținere prezentate în aceste instrucțiuni.

- Piulițele și axele: se recomandă verificarea regulată a acestora.

- deoarece se pot desface după un anumit timp, caz în care trebuie strânse - pot pierde chiar și din eficiență în timp, situație în care trebuie înlocuite cualtele noi.

- Curățare: Curățați trotineta cu o cârpă moale și un pic de apă.

Informații suplimentare

Pentru întrebări și nelămuriri vă rugăm să ne contactați la:
info@banwood.com

SCOOTER

SLOVENSKÝ (SK)

Dôležité informácie

Tento výrobok nie je vhodný na akrobaciu alebo skoky!
Upozornenie! Nie je vhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov, produkt má nestabilnú základňu, existuje riziko pádu.
Upozornenie! Je potrebné používať ochranné prostriedky. Nepoužívať v premávke. Nie je určený pre deti s telesnou hmotnosťou vyššou ako 50 kg.
Vyberte kolobežku a všetky jej súčiastky zo škatule. Rozložte všetky časti a pred použitím si prečítajte návod na montáž. Obal zachovajte až do ukončenia montáže.

Všeobecné pokyny

Hračku musí zmontovať zodpovedná dospelá osoba. Pred použitím sa uistite o správnom zmontovaní hračky.
Predtým, ako dáte hračku do rúk vášmu dieťaťu sa uistite, že ste odstránili všetky nepotrebné súčiastky. Hračka by sa mala používať opatrne, keďže je potrebné mať zručnosti, aby sa vyhol pádom a kolíziám, ktoré by mohli viesť k zraneniu používateľa alebo tretej osoby.
Používajte s vhodnými ochrannými pomôckami, vrátane helmy, topánok, chráničov lakťov, zápästí a kolien. Naučte dieťa používať hračku bezpečne a zodpovedne.

Pokyny

- Uistite sa, že sú všetky blokovacie zariadenia bezpečne zaistené.
- Kolobežka môže byť nebezpečná a pri

použití na verejných komunikáciách môže spôsobiť dopravnú nehodu. Výrobok nepoužívajte na verejných komunikáciách.

- Výrobok používajte, pokiaľ možno, na rovnej a čistej ceste, na ktorej sa nenachádzajú kamienky ani masťné látky. Vyhybajte sa nerovnostiam a kanálom, pri prechode ktorými by mohlo dôjsť k nehode.
- Kolobežka nemá svetlá ani reflektory. Neodporúča sa výrobok používať v noci alebo pri zmenšenej viditeľnosti.
- Odporúča sa používať len pod dohľadom dospelých osôb.
- Nedovoľte, aby na kolobežku jazdilo viac ako jedno dieťa zároveň.
- Riadidlá s nastaviteľnou výškou, aby zodpovedali veľkosti dieťaťa. 3 Polohy:
 - Najnižšia poloha: 70 cm.
 - Stredná poloha: 75 cm.
 - Najvyššia poloha: 80 cm.

Počas používania:

- Postavte sa na kolobežku, oboma rukami uchopíte riadidlá a jednu nohu sa odrazte, aby ste sa posunuli dopredu. Na začiatku postupujte opatrne.
- Brzdenie: brzda sa nachádza v zadnej časti, v prípade potreby na ňu zatlačte, aby ste pribzdili. Odporúča sa brzdiť postupne, aby sa predišlo šmykom alebo strate stability.
- Topánky sú povinné a odporúča sa obliecť si nohavice a košefu s dlhými rukávami, aby sa predišlo poraneniam v prípade pádu.
- Dieťaťu je potrebné jasne vysvetliť, ako kolobežka pred použitím uzamknúť.

Údržba

Bezpečnosť je možné zaručiť iba pravidelnou údržbou:

- Ložiská: vyhnúť sa jazde vo vode, oleji alebo piesku, ktoré môžu vaše ložiská poškodiť.
- Kolesá: opotrebenie kolies je po určitej dobe normálne, môžu sa prederaviť pripoužití nerovnomerov povrchu, zadné koleso je obzvlášť náchylné, pretože sa naň vyvíja tlak z brzdovania. Kolesá sa odporúča pravidelne kontrolovať a vymieňať kvôli bezpečnosti.
- Zmeny výrobu: originálny výrobok sa nesmie žiadnym spôsobom upravovať, okrem prípadov týkajúcich sa údržby, uvedených v tomto návode.
- Matice a osi: takisto sa odporúča pravidelne ich kontrolovať. Môžu sa:
 - buď uvoľniť po istom čase - v danom prípade je potrebné ich znova utiahnuť;
 - alebo stratiť svoju účinnosť - v danom prípade je potrebné ich vymeniť za nové.
- Čistenie: Kolobežku čistite mäkkou handričkou a trochou vody.

Ďalšie informácie

V prípade otázok alebo pripomienok nás kontaktujte na adrese: info@banwood.com.

SCOOTER

SLOVENSKI (SL)

Navodila shranite za poznejšo uporabo.

Ta izdelek ni primeren za akrobatiko ali skoke!

Pozor! Zaradi nestabilne osnove in nevarnosti padca ni primerno za otroke, mlajše od 3 let. Pozor! Obvezna uporaba zaščitne opreme. Izdelka ne uporabljajte v prometu. Ni primerno za otroke s telesno maso nad 50 kg. Vzemite iz škatle skiro in pripadajoče dele. Pred uporabo si pripravite vse dele in preberite navodila za uporabo. Shranite embalažo do konca sestavljanja. Pozor! Krmilo naj zložijo in razložijo odrasla oseba. Skiro lahko otrok uporablja šele, ko je namestitev končana.

Splošna navodila

Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. Pred uporabo se prepričajte, da je igrača primerno sestavljena. Preden igračo predate otroku, odstranite vse dele, ki niso potrebni za igro. Igračo je treba uporabljati previdno, saj se je treba izogibati padcem ali trčenju, med katerim se lahko poškoduje uporabnik ali tretja oseba. Obvezna uporaba zaščitne opreme, vključno s čelado, čevlji ter ščitniki za kolena, komolce in zapestja. Naučite otroka, kako varno in previdno uporabljati igračo.

Navodila:

- Prepričajte se, da so vse zaklepne naprave zanesljivo pritrjene.
- Skiro je lahko nevaren in lahko povzroči prometno nesrečo na javnih cestah. Ne

uporabljajte na javnih cestah. Priporočamo uporabo na ravni in čisti površini brez peska in masti. Izogibajte se neravnim delom in rešetkam odtočnih kanalov, saj lahko pride do nesreče.

- Skiro nima vgrajenih žarometov ali luči, zato ni primeren za uporabo ponoči ali v času omejene vidljivosti.

- Obvezna uporaba pod nadzorom odrasle osebe.- Naenkrat naj skiro uporablja le en otrok.

- Višinsko nastavljivo krmilo, ki ga je mogoče prilagoditi glede na otrokovo višino. 3 položaji:

- Nizek položaj: 75 cm.
- Srednji položaj: 70 cm.
- Visok položaj: 80 cm.

Med uporabo:

- Otrok stoji na skiroju z obema rokama na krmilu in se z eno nogo potiska naprej. Otrok naj se na začetku pomika počasi in previdno.- Zaviranje: zavora se nahaja na zadnjem delu. Ko otrok pritisne na zavoro, se skiro upočasni. S postopnim pritiskanjem na zavoro se lahko izogne zdrsu ali izgubi stabilnosti.
- Čevlji so obvezni, priporočamo pa tudi uporabo dolgih hlač in majic z dolgimi rokavi, da se zmanjša možnost poškodb v primeru padca.
- Otroku pred uporabo jasno razložite, kako zakleniti skiro.

Skrb/vzdrževanje:

- Redno vzdrževanje je nujno za varnost:
- Kolesni ležaji: izogibajte se vožnji po vodi, olju ali pesku, saj lahko to poškoduje kolesne ležaje.
 - Kolesa: kolesa se sčasoma obrabijo in

se lahko pri uporabi na grobih površinah poškodujejo. Zadnje kolo, kjer se nahaja zavora, je po nekaj urah zaviranja še bolj obrabljeno. Zaradi varnosti kolesa redno pregledujte in po potrebi zamenjajte.

- Spremembe: originalnega izdelka pod nobenimi pogoji ne spreminjajte, z izjemo sprememb v okviru vzdrževanja, ki so omenjene v teh navodilih.

- Matice in osi: tudi te je treba redno pregledovati. Sčasoma se lahko zrahljajo, zato jih je treba ponovno priviti. Lahko se tudi obrabijo, zaradi česar jih ni mogoče dobro priviti, zato jih je treba zamenjati.

- Čiščenje: Skiro čistite z mehko krpo in malo vode.

Dodatne informacije

Če imate kakršna koli vprašanja, nam pišite na: info@banwood.com.

SCOOTER

ESPAÑOL (ES)

Guarde esta información para referencias futuras

¡Este producto no es adecuado para realizar acrobacias o saltos!

¡Atención! No indicado para niños y niñas menores de 36 meses, base inestable, peligro de caídas.

¡Atención! Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico. No apto para niños y niñas con una masa corporal superior a 50 kg. Saque el patinete y todas las piezas de la caja y lea las instrucciones de montaje antes de la utilización del producto. Guardar el embalaje hasta el final del montaje.

Instrucciones generales

Este juguete debe ser montado un adulto responsable. Siempre compruebe que el juguete esté bien montado antes de su utilización. Retire todos las piezas y elementos que no sean necesarios para su utilización antes de entregar el juguete a su hijo. Se quiere de habilidad para su uso, debe utilizarse con precaución con el fin de evitar caídas, choques o heridas para el usuario, así como para terceras personas. Se recomienda que use este juguete con un equipo de protección adecuado: casco, zapatos, coderas, muñequeras y rodilleras. Enseñe al niño a utilizarlo de manera segura y responsable.

Instrucciones de utilización

- Compruebe que todos los cierres están ajustados correctamente.

- El patinete puede ser peligroso si se utiliza en la vía pública. Para evitar cualquier tipo de accidente, no lo utilice en la vía pública. Se recomienda utilizar el patinete preferiblemente en una vía plana y limpia, donde no haya gravas ni grasas en el suelo. Evitar baches o alcantarillas que pudieran causar un accidente.

- El patinete no tiene faros ni bombillas. Por lo tanto, no es conveniente utilizarlo por la noche o en horas de visibilidad limitada.

- Uso bajo supervisión de un adulto.

- Nunca permitir que más de un niño utilice el patinete al mismo tiempo.

- Manillar ajustable para adaptarse a la altura del usuario. 3 posiciones:

· Posición baja: 70 cm .

· Posición intermedia: 75 cm.

· Posición alta: 80 cm .

Durante la utilización:

- De pie sobre el patinete, las dos manos en el manillar, empujar con uno de los dos pies para avanzar. Al principio, comenzar prudentemente.

- Frenado: un limitador de velocidad está situado en la parte posterior. Cuando lo necesite, pulse encima para reducir la velocidad. Conviene presionar de manera gradual para evitar derrapar o perder la estabilidad.

- Los zapatos son obligatorios y le aconsejamos encarecidamente llevar pantalones y camisas de manga larga con el fin de evitar resultar herido en caso de caída.

- Explique debidamente al niño a bloquear el patinete antes de cualquier

utilización.

Por seguridad, siga las siguientes instrucciones para el mantenimiento del patinete:

- Rodamientos: evite utilizar el patinete sobre agua, aceite o arena para no dañar los rodamientos.- Ruedas: se desgastan al cabo de cierto tiempo e incluso se agujerean al rodar continuamente en superficies rugosas, incluyendo la rueda trasera sobre la que se ejerce el freno.

- Modificaciones del producto: no modifique el producto original bajo ningún concepto, a parte de lo indicado en las presentes instrucciones relativas al mantenimiento.

- Tuercas y ejes: compruébelos regularmente, ya que pueden aflojarse con el cabo del tiempo y habría que ajustarlos nuevamente. Si pierden eficacia, sustitúyalos por otros nuevos.

- Limpieza: limpie el patinete con un paño suave y un poco de agua.

Información adicional

Si tiene cualquier duda o pregunta, puede contactar con nosotros a través de info@banwood.com.

SCOOTER

SVENSKA (SV)

Behåll denna information

Denna produkt är inte lämplig att hoppa med eller göra stunts!

Varning! Inte lämplig för barn under 36 månader, ostabil bas, fallrisk.

Varning! Måste användas tillsammans med skyddsutrustning. Får inte användas i trafik. Ej anpassad för barn med en kroppsvikt över 50 kg. Plocka fram sparkcykeln och alla delarna ur kartongen. Placera ut alla delarna och läs monteringsinstruktionerna innan användning. Behåll förpackningen tills monteringen är klar.

Allmänna instruktioner

Leksaken måste montereras under ansvar av en vuxen. Kontrollera att leksaken är korrekt monterad innan användning. Avlägsna alla oanvända delar i setet innan du ger leksaken till ditt barn. På grund av den färdighet som krävs måste leksaken användas med försiktighet för att undvika fall eller kollisioner som kan skada användaren eller andra. Använd med lämplig skyddsutrustning, inklusive hjälm, skor och skydd för armbågar, handleder och knän. Lär barnet att använda den på ett säkert och ansvarsfullt sätt.

Användningsinstruktioner

- Se till att alla låsanordningar är säkert låsta.

- Sparkcykeln kan vara farligt och kan leda till trafikolyckor vid användning på allmän väg. Använd inte på allmän

väg.

- Den rekommenderas att användas på en jämn och ren väg utan grus eller smuts på marken. Undvik gupp och dräneringsgaller som kan tänkas orsaka olyckor.

- Sparkcykeln saknar belysning. Den lämpar sig därför inte för användning på natten eller när sikten är begränsad.

- Använd under vuxens övervakning.

- Tillåt inte fler än ett barn att använda sparkcykeln på samma gång.

- Styret kan justeras i höjd för att anpassas till barnets längd. 3 positioner:

· Nedre positionen: 70 cm.

· Mellersta positionen: 75 cm.

· Högsta positionen: 80 cm.

Under användning:

- Stående på scootern, med båda händerna på styret, tar barnet fart med en av sina fötter för att förflytta sig framåt. Ta det försiktigt i början.

- Bromsning: det finns ett bromssystem i den bakre änden. Vid behov, tryck på det för att sakta ner. Det är att rekommenderas att man bromsar gradvis för att undvika sladdning eller att förlora av balansen.

- Skor är obligatoriskt och vi rekommenderar starkt att man använder byxor och långärmade tröjor för att undvika skada vid fall.

- Innan användning, förklara noggrant för barnet hur man bromsar med sparkcykeln.

Hantering/skötsel Regelbunden skötsel ger ökad säkerhet:

- Hjulagren: Kör inte i vatten, olja eller

sand. Eftersom det kan skada dina hjullager.

- Hjulen: Hjulen blir slitna efter ett tag; de kan gå sönder om de används mycket på ojämn mark, särskilt bakhjulet på vilket bromsandet sker.

Det är lämpligt att man kontrollerar dem regelbundet och ersätter dem för att garantera större säkerhet.

- Modifikationer på produkten: Det är absolut förbjudet att modifiera originalprodukten förutom i enlighet med de skötselrelaterade instruktionerna i denna manual.

- Muttrar och axlar: dessa ska kontrolleras regelbundet:

- dessa kan lossna med tiden och måste då dras åt igen.

- de kan bli mindre brukbara och måste då ersättas med nya.

- Rengöring: Rengör sparkcykeln med en mjuk trasa och lite vatten.

Ytterligare information

För frågor och förfrågningar kontakta oss via: info@banwood.com

SCOOTER

简体中文 (ZH)

请妥善保存本说明

本产品不适合用于特技或跳跃!

警告! 不适合36个月以下儿童使用, 不稳定结构, 有跌落危险。警告! 应穿戴防护装备, 不要在交通道路上使用, 不适用于身体质量超过50公斤的儿童。请将纸箱中的滑板车及全部零件取出。在组装前请仔细阅读此说明书, 保留包装直到组装完成。

一般性说明

此玩具应由一位富有责任感的成年人来组装。使用前请确保玩具已适当的安装。在将本玩具交予您的孩子前, 请先将所有不需玩耍的物品移除。玩具使用时应小心, 因为使用此类产品需要技巧以避免因跌倒或碰撞而导致使用者或第三方受伤。请使用安全帽、安全鞋、护肘、护腕、护膝等防护装备。请教导您的孩童安全且负责任的使用本玩具。

使用说明

- 确保所有的锁定装置都牢固地接合。
- 滑板车是危险的, 在公共道路上使用时, 可能导致交通意外。因此, 请不要在公共道路上使用。
- 最好在平坦、干净, 无砾石且无油脂的路面上使用。请避开可能造成事故的凹凸不平、排水沟栅格盖板。
- 滑板车未配备照明设备, 因此不适宜在夜间或光线不足时使用。
- 请在成人的监督下使用。
- 请不要同时让一名以上的儿童登上滑板车。
- 高度可调式车把, 适应不同儿童的身高。- 3个可调位置:
 - 低位: 70 厘米
 - 中位: 75 厘米
 - 高位: 80 厘米

在使用期间:

- 直立站立在滑板车上, 双手各自握好一个把手, 以一脚蹬踏地面向前推进, 在刚开始时请小心谨慎。
- 刹车: 刹车片位于滑板车后车轮上方, 在需要时, 用脚按它以便减慢速度。
- 使用时请务必穿鞋, 为了避免跌倒时受伤, 我们建议穿着长裤及长袖上衣。
- 在使用前, 请告知孩童如何将滑板车保管好。

维护 / 保养

定期保养是安全的保证:

- 轴承: 为保持轴承的良好状态, 请避免在有水、有油或有沙子的路面上使用。
- 车轮: 经过一段时间的使用后车轮必定会磨损, 时常在不平滑的路面上使用, 车轮甚至会破裂, 特别是装有刹车装置的后车轮会磨损的更快。为了自身安全, 请对它们进行定期检查并在必要时更换车轮。
- 对产品进行改装: 除了此说明书中所列与维修相关的说明外, 请勿自行改装本产品。
- 螺帽和轴: 请定期检查。
- 使用一段时间后, 它们可能会渐渐松弛, 甚至会失去作用。
- 松弛时请将其拧紧, 损坏时请对其进行更换。
- 清洁: 使用湿布进行表面擦拭。

附加信息

如有任何疑问或需要咨询, 请联系我们: INFO@BANWOOD.COM



www.banwood.com

info@banwood.com